

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Manuskripte

Teilabschrift des altfranzösischen Gedichts "Leben und Sterben der Jungfrau Maria", Übersetzung der Phanuel-Legende, Vorwort und Inhaltsverzeichnis zur Silberdrat-Ausgabe sowie Abschrift italienischer Gedichte von Friedrich u. Enzo

Laßberg, Joseph von

Ohne Ort, o.D.

K 2912,9,5

[urn:nbn:de:bsz:31-370517](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-370517)

Quainz ne fuid dome corrompue
 Sy dieux me vuet ou feu sauuer
 Que mi che vol ni soient brule
 Don nest il droiz que ie remeigne
 En ma valeur entiere et enseigne
 Oil fille ce dit la meire
 Je liriv dire a ton pere

La dame est de la chambre issue
 Son seigneur trouua en la rue
 Treistout coilemant lapela
 Ceille parole ly conta

~~~~~  
 pag. 8. Que la fille est ancinte et grosse

Pour ce quilli vne kose  
 Dessus vne ante en un vergier  
 Lors ni ot il que correctier  
 Dame che hy ituelemant  
 Pour la douleur de son enfant  
 Qui leur rehit grand deul mener  
 Leur cheueus romper et detirer  
 Onques dius ne fit creature  
 Tant felonnesse ne fit deure  
 Se il ueist lor grand douleur  
 Qui nam heult au cuer tristeur  
 Lors se prirent apenssein  
 Comant il la pourront celer  
 Mas dius ne vost que fut celec  
 Ainz uoloit bien que fut prouee /:pronee?:/  
 En chambre ot .ij. chamberieres  
 Qui mouit estoient lolenzieres  
 Qui leur dame hont estoutee  
 Qui formant sehoit guermantee  
 Tantot len vont sanz contredire

pag. 9.

Ou ont le vont conter et dire  
Que la fille saint abraham  
Estoit grosse de uif enfant  
Ly iust qui la loy denoient  
Et qui maintenir la vouloient  
En la maison en sont venu  
Ly hont un pallemant tenu  
E hont fait venir abraham  
Ly ly hont dit isneillemant  
Qui face la fille venir  
Qui veulent sauoir et ueir  
Se cestoit uoirs que lon disoit  
Que la fille grosse estoit

La puceille vint en la place  
Chacun d'aus formant la menace  
La puceille les regarda  
Seigneur dit eille entendez cey  
Tout vous voi or entalentez  
De moy ocierre a grant uitez  
Et mon cors liurer a martire  
Dieux man deffende nostre sire  
Leurs distrent tuit ly iugeur  
Que il seront faire un grant feu  
Ou la puceille sera mise  
Trestote nue en la chemise  
Un charges de de marrien  
Je le vous dy que or iou fay bien  
Hont anz ou feu que on i fit  
Sanz autre buche qu'on i mit  
Quant le feu fut bien alumez  
Et li marriens fut embrasez  
La puceille se desuestiz  
Ce nous raconte ly escriz

pag. 10.

Don' singlocton queille ot uestu  
Son cors ha deuestu tot nu

Fors seulement donne chemise  
La puceille fut bien aprise  
Ly sanz espis lot estoee  
En seignee et en doctrinee

pag. 11.

Ly regarda vers oriant  
Dieux reclama le tot puissant  
Ha dieux qui tot le monde feis  
Adam meis en paradis  
Tout li mostratis le deult  
Et abandonnates le fruit  
Fors seulement doun seul pommier  
Don il ne deust parz menagier

Puis que ly chuz defendu  
Pour ce fumez nous vuit perdu  
Ma bien nous dist ieremias  
Et moyses et elyas

Que tu vierras le mont sauuer  
Et en croiz te liras penier  
Et de la lignee abraham  
Maistrat la vierge voiremant  
En cui dieux char et sanc prandroit

Quant il en terre descendroit  
Si voiremant come ce est voirs  
Toy depri ie beau sire rois

pag. 12.

Que tu me getes sauue et saine  
De ce feu et de ceite poigne  
Et cil qui te reclameront  
De leur pechiez que il feront  
Sire tu en fais merci  
Biau sire dieux ie le te pry

Quant eille ot foroison finnee

Ou feu ardoant en est antrec  
 Mere qui meize pour morir  
 Vult apres sa fille saillir  
 Quant abrahamz lan reseicha  
 Qui pour lamour de ly plora  
 Oez que firent ly Jugeeur  
 Qui la atisoient le feu  
 Qui liez estoient de lenfant  
 Que il veoient mout dolant  
 Mais firent le iuste faire  
 Ly selonc iuste deputaire  
 Ly maus et toz ly enconbriers  
 Entretorna par my leur chief

pag. 13.

Amis ne doler doit doloir leur dolir  
 Ne nule voie lor ioyr  
 Qui lie se font d'autrui domage  
 La gent ne font mie bien sage  
 Qui son voisin voit correceez  
 Mout parest fouz qui en est liez  
 Chascuns ne fait qualiaul ly pant  
 Et nous reueons bien souant  
 Les gentz et rire et Jouer  
 Puis leur voit on grant deul mener  
 Oez que firent ly iugeeur  
 Cil qui atisoient le feu  
 Qui lie estoient dez parans  
 Que il veoient mout dolans  
 Il ardirent tuit en iuste  
 Sa puceille estoit en chemise  
 Monques a son cors ne parut  
 Quelle heust este en feu  
 Dieux la courroit tote de fleurs  
 Qui furent de maintes couleurs

pag. 14.

Ne onques fleur nauoit este